



# Le Quotidien

Statistique Canada

Le jeudi 6 février 1997  
 Pour être diffusé à 8 h 30

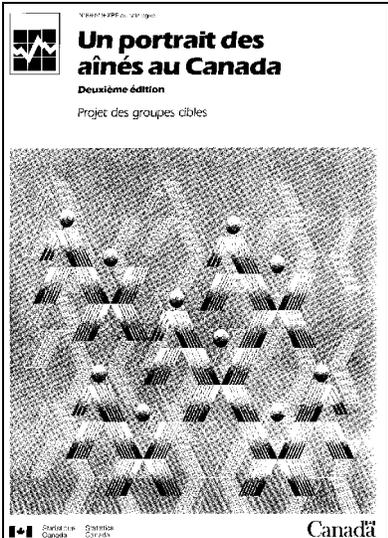
## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

Il n'y a pas de principaux communiqués aujourd'hui.

## AUTRES COMMUNIQUÉS

Indice de l'offre d'emploi, janvier 1997	3
Estimations du revenu du travail, novembre 1996	4
Disponibilité et écoulement d'énergie, deuxième trimestre de 1996	4

*(suite à la prochaine page)*



### Un portrait des aînés au Canada: deuxième édition

Actuellement, les aînés constituent un des groupes de la population dont la croissance est la plus rapide au Canada. On s'attend à ce que la population des aînés augmente plus rapidement encore au cours des prochaines décennies, surtout lorsque les personnes nées durant le baby-boom atteindront 65 ans, au début du prochain siècle.

Tiré d'un large éventail de sources d'information de Statistique Canada, ce document fournit une description exhaustive de la population des aînés au Canada. On y examine la situation des particuliers dans le ménage et la famille, du logement, de la santé, de la scolarité, du travail et des activités de loisirs ainsi que d'autres caractéristiques de mode de vie. De plus, on a désagrégé plusieurs indicateurs en groupe d'âge afin d'obtenir une certaine mesure de la diversité qui existe au sein de la population des aînés, en particulier les différences entre le groupe des personnes âgées de 85 ans et plus et les groupes de personnes plus jeunes.

*Un portrait des aînés au Canada: deuxième édition* (89-519-XPF, 40 \$) est maintenant disponible. Voir *Pour commander les publications*.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Nancy Ghalam au (613) 951-8645, Division des statistiques sociales, du logement et des familles, Projet des groupes cibles. Télécopieur: (613) 951-0387. Internet: [ghalnan@statcan](mailto:ghalnan@statcan).



Statistique  
Canada

Statistics  
Canada

Canada

---

**AUTRES COMMUNIQUÉS – fin**

---

Acier en formes primaires, semaine se terminant le 1er février 1997	5
Statistiques de la chaussure, quatrième trimestre de 1996	6
Production d'oeufs, décembre 1996	6

---

**NOUVELLES PARUTIONS** 7

---

## AUTRES COMMUNIQUÉS

### Indice de l'offre d'emploi

Janvier 1997

L'indice qui mesure le nombre d'annonces d'offres d'emploi dans les journaux a augmenté pour un quatrième mois consécutif. L'indice a augmenté de 3 % en janvier et s'est établi à 96 (1991=100), soit le plus haut niveau enregistré depuis juin 1995. Neuf provinces ont enregistré des augmentations, tout particulièrement le Manitoba et l'Alberta. L'indice est demeuré relativement stable entre février et septembre 1996, mais a depuis commencé à augmenter. Cela a été confirmé par la croissance de l'emploi sur la liste de paye enregistrée en octobre et en novembre.

Dans les Prairies, l'indice a fait un bond de 7 %, pour atteindre 109. La croissance de l'indice durant les deux derniers mois est de 12 %. Le nombre d'annonces d'offres d'emploi a augmenté dans les trois provinces. Depuis août 1996, les indices pour l'Alberta et le Manitoba ont augmenté de 16 %.

En Ontario, l'indice a augmenté de 2 %, pour atteindre 101. La croissance depuis août est de 11 %.

Au Québec, l'indice a augmenté de 1 %, pour s'établir à 85. Depuis octobre 1996, il est demeuré pratiquement inchangé.

Pour un cinquième mois consécutif, la Colombie-Britannique a enregistré une augmentation (+3 %), pour se fixer à 71. Depuis août 1996, l'indice a augmenté de 11 %.

Dans les provinces de l'Atlantique, l'indice a augmenté de 3 %, pour s'établir à 103. Terre-Neuve, la Nouvelle-Écosse et le Nouveau-Brunswick ont affiché une hausse.

**Nota:** L'indice de l'offre d'emploi est basé sur le nombre d'annonces publiées dans 22 journaux de 20 régions métropolitaines. L'indice est un indicateur de l'intention des employeurs d'embaucher des nouveaux travailleurs. Les séries de l'indice de l'offre d'emploi ont été désaisonnalisées et lissées afin de faciliter la comparaison mensuelle.

### Indice de l'offre d'emploi

(1991=100)

	Janv. 1997	Déc. 1996	Janv. 1996 à janv. 1997	Déc. 1996 à janv. 1997
données désaisonnalisées				
	variation			
<b>Canada</b>	<b>96</b>	<b>93</b>	<b>5</b>	<b>3</b>
Provinces de				
l'Atlantique	103	100	1	3
Terre-Neuve	81	80	8	1
Île-du-Prince-Édouard	142	148	-15	-4
Nouvelle-Écosse	102	100	9	2
Nouveau-Brunswick	106	103	-9	3
Québec	85	84	-10	1
Ontario	101	99	6	2
Provinces des Prairies	109	102	27	7
Manitoba	122	113	17	8
Saskatchewan	109	107	21	2
Alberta	103	95	21	8
Colombie-Britannique	71	69	1	3

### Données stockées dans CANSIM: matrice 105 (niveaux 8 à 10).

Pour plus de renseignements, communiquez avec Michael Scrim au (613) 951-4090, Division du travail. Télécopieur: (613) 951-4087. Internet: [labour@statcan.ca](mailto:labour@statcan.ca). ■

## Estimations du revenu du travail

Novembre 1996 (données provisoires)

Les salaires et traitements versés aux salariés ont fortement augmenté en novembre (+0,7 %), ce qui représente la quatrième hausse mensuelle consécutive. Des augmentations à la fois dans l'emploi et dans la rémunération hebdomadaire moyenne expliquent cette hausse. L'ensemble des salaires et des traitements pour les 11 premiers mois de 1996 est de 2,6 % plus élevé par rapport à la même période de 1995.

Cette hausse en novembre provient de divers secteurs. Après avoir enregistré un faible ralentissement en octobre, les salaires et traitements de l'industrie manufacturière ont augmenté de 2,2 % en novembre. La croissance observée dans cette industrie est imputable aux augmentations de l'emploi, des heures hebdomadaires moyennes travaillées et de la rémunération hebdomadaire moyenne. De forts accroissements se sont également produits pour le deuxième mois consécutif dans l'industrie de la construction et dans le commerce.

L'administration fédérale a vu sa part de main-d'oeuvre diminuer en novembre, principalement en raison de la privatisation des services de navigation aérienne, auparavant sous la tutelle de Transports Canada. Ces employés font dorénavant partie de la NAV Canada, une entreprise à but non lucratif. Cette privatisation a eu pour conséquence de baisser de 3,0 % les salaires et traitements de l'administration fédérale, tandis que l'industrie des transports, de l'entreposage, des communications et des autres services publics voyait sa part augmenter de 1,0 %.

**Nota:** Le revenu du travail comprend les salaires et les traitements (87 %) et le revenu supplémentaire du travail (13 %). Les salaires et les traitements sont de plus composés d'éléments tels que les primes, les pourboires, les allocations imposables et les rappels de salaires. Le revenu supplémentaire du travail compte les cotisations des employeurs au bien-être des employés, aux pensions, à l'indemnisation des accidents du travail et au fonds d'assurance-emploi. Le revenu du travail représente environ 54 % du Produit intérieur brut.

## Traitements, salaires et revenu supplémentaire du travail

	Oct. 1996 <sup>r</sup>	Nov. 1996 <sup>p</sup>	Oct. à nov. 1996
	données désaisonnalisées		
	en millions de \$		vari- ation en %
Agriculture, pêche et piégeage	278,2	285,9	2,8
Exploitation forestière et services forestiers	270,6	276,2	2,1
Mines, carrières et puits de pétrole	667,5	658,9	-1,3
Industries manufacturières	5 794,5	5 922,0	2,2
Construction	1 728,7	1 741,9	0,8
Transports, entreposage, communications et autres services publics	2 902,3	2 931,5	1,0
Commerce	4 484,7	4 537,8	1,2
Finances, assurances et immobilier	2 697,8	2 703,8	0,2
Services commerciaux et personnels	4 714,6	4 732,5	0,4
Enseignement et services connexes	2 767,2	2 759,5	-0,3
Services de santé et services sociaux	2 835,3	2 853,5	0,6
Administration fédérale et autres services gouvernementaux	912,1	885,5	-3,0
Administration provinciale	702,2	706,5	0,6
Administration locale	681,6	673,9	-1,1
<b>Total des traitements et salaires</b>	<b>31 461,7</b>	<b>31 672,5</b>	<b>0,7</b>
Revenu supplémentaire du travail	4 704,8	4 785,4	1,7
<b>Total du revenu du travail</b>	<b>36 166,4</b>	<b>36 457,9</b>	<b>0,8</b>

<sup>r</sup> Données révisées.

<sup>p</sup> Données provisoires.

## Données stockées dans CANSIM: matrices 1791 et 1792.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Jean Lambert au (613) 951-4051, Division des comptes nationaux et de l'environnement. Télécopieur: (613) 951-3618. ■

## Disponibilité et écoulement d'énergie

Deuxième trimestre de 1996

La production de produits énergétiques s'est accrue de 1,7 % par rapport à celle du deuxième trimestre

de 1995; c'est la plus faible augmentation observée depuis plus de trois ans. Des interruptions de la production de pétrole brut synthétique au cours du deuxième trimestre de 1996 ont entraîné un premier recul des exportations de pétrole brut en trois ans. La demande intérieure d'énergie n'était pas très vigoureuse durant le trimestre. La demande provenant du secteur manufacturier a effectivement diminué comparativement au même trimestre de 1995.

Au cours du deuxième trimestre de 1996, la croissance des exportations a chuté dramatiquement. Les exportations de pétrole brut ont fléchi et celles de gaz naturel sont demeurées inchangées.

La température du deuxième trimestre de 1996 a été beaucoup plus froide qu'au cours de la même période de 1995, et les prix du gaz naturel ont continué leur mouvement ascendant. Cependant, les exportations de gaz naturel vers le vaste marché américain ont progressé seulement de façon minime.

La capacité limitée des gazoducs a freiné considérablement la croissance des exportations canadiennes de gaz naturel. Un certain nombre de projets visant à augmenter la capacité des gazoducs sont prévus, mais les nouvelles installations ne seront probablement pas utilisables avant 1998.

Les exportations de pétrole brut étaient inférieures de 1,4 % par rapport à celles du deuxième trimestre de 1995, en raison d'interruptions de la production de pétrole brut synthétique. Aux États-Unis, la demande de pétrole brut est demeurée forte au cours du deuxième trimestre, et ce sont les importations en provenance d'autres pays, notamment du Mexique, qui ont comblé l'insuffisance des approvisionnements issus du Canada.

Le Canada est un grand exportateur de produits énergétiques. La majeure partie de ses exportations est destinée au vaste marché américain. Ces dernières années, les exportations de pétrole brut et de gaz naturel vers les États-Unis ont augmenté régulièrement, en raison des prix avantageux des produits canadiens et du fléchissement de la production américaine.

Par conséquent, la demande étrangère est rapidement en train de devenir l'élément moteur de la production d'énergie au Canada. En 1980, 24,1 % de la production canadienne d'énergie primaire était destinée à l'exportation. En 1995, la proportion avait grimpé à 47,5 %.

Au cours du deuxième trimestre de 1996, la consommation canadienne d'énergie était en hausse de 3,4 % par rapport au même trimestre en 1995. La hausse de la consommation d'énergie, d'une année à l'autre, a ralenti de façon spectaculaire au cours des trois derniers trimestres, reflétant la faiblesse de la demande d'énergie du secteur manufacturier.

Au cours du deuxième trimestre de 1996, la consommation d'énergie du secteur manufacturier a diminué de 1,5 %. C'est la plus forte chute observée d'une année à l'autre depuis deux ans. La consommation résidentielle et agricole de combustible a fait un bond de 11,4 % par rapport au même trimestre de l'année précédente. La hausse est attribuable aux températures beaucoup plus froides du printemps.

### Disponibilité et écoulement d'énergie

	Deuxième trimestre 1995	Deuxième trimestre 1996	Deuxième trimestre 1995 au deuxième trimestre 1996 variation en %
	pétajoules		
Production (d'énergie primaire)	3 532	3 593	1,7
Exportations	1 829	1 893	3,5
Importations	488	540	10,6
<b>Écoulement</b>	<b>1 555</b>	<b>1 608</b>	<b>3,4</b>
Mines, construction et forêts	97	105	8,2
Manufacturier	420	414	-1,5
Transport	512	527	2,9
Résidentiel et agricole	285	317	11,4
Gouvernemental et commercial	242	245	1,2

*Note:* Un plein d'essence de 30 litres contient environ un gigajoule d'énergie. Un pétajoule est égal à un million de gigajoules.

### Données stockées dans CANSIM: matrices 4945, 4946, 4950 à 4962 et 7976 à 8001.

Le numéro du deuxième trimestre de 1996 du *Bulletin trimestriel - Disponibilité et écoulement d'énergie au Canada* (57-003-XPB, 41 \$ / 136 \$) paraîtra bientôt. Voir *Pour commander les publications*.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Irfan Hashmi au (613) 951-3501, Section de l'énergie, Division de l'industrie. ■

### Acier en formes primaires

Semaine se terminant le 1<sup>er</sup> février 1997 (données provisoires)

La production d'acier en formes primaires pour la semaine se terminant le 1<sup>er</sup> février a atteint 276 355 tonnes métriques, soit 4,9 % de moins que la production de 290 714 tonnes métriques

de la semaine précédente et 2,0 % de moins que la production de 281 861 tonnes métriques de la semaine correspondante de l'année précédente.

Le total cumulatif au 1<sup>er</sup> février est de 1 207 817 tonnes métriques, ce qui représente une diminution de 1,9 % comparativement à 1 231 079 tonnes métriques enregistrées à la même période en 1996.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Andy Shinnan au (613) 951-3515, Division de l'industrie. Internet: [ashinny@statcan.ca](mailto:ashinny@statcan.ca). ■

## Statistiques de la chaussure

Quatrième trimestre de 1996

Au cours du quatrième trimestre de 1996, les manufacturiers ont produit 4 154 500 paires de chaussures. Par rapport aux 4 446 297 paires (donnée révisée) produites au troisième trimestre de 1995, il s'agit d'une diminution de 6,6 %.

La production cumulative pour la période de janvier à décembre 1996 était de 17 392 230 paires (donnée révisée), ce qui constitue une diminution de 12,5 % comparativement aux 19 886 522 paires (donnée révisée) produites au cours de la période correspondante de 1995.

**Données stockées dans CANSIM: matrice 8.**

Le numéro du quatrième trimestre de 1996 de *Statistiques de la chaussure* (33-002-XPB, 8 \$ / 24 \$) paraîtra bientôt. Voir *Pour commander les publications*.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Nicole Charron au (613) 951-3510, Division de l'industrie. ■

## Production d'oeufs

Décembre 1996 (données provisoires)

Les estimations de décembre 1996 de la production d'oeufs sont maintenant disponibles.

**Données stockées dans CANSIM: matrices 1145, 1146 et 5689 à 5691.**

Pour commander le bulletin statistique *Production et stocks d'oeufs et de volailles* (115 \$ / an), communiquez avec Rachelle St-Amour au (613) 951-5020, Division de l'agriculture.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Robert Plourde au (613) 951-8716, Section du bétail et des produits d'origine animale, Division de l'agriculture. ■

## NOUVELLES PARUTIONS

**La revue des céréales et des graines oléagineuses**, novembre 1996

**Numéro au catalogue: 22-007-XPB**

(Canada: 15\$/144\$; États-Unis: 18\$US/173\$US; autres pays: 21\$US/202\$US).

**Véhicules automobiles**, 1995

**Numéro au catalogue: 53-219-XPB**

(Canada: 27\$; États-Unis: 33\$US; autres pays: 38\$US).

**Commerce de détail**, novembre 1996

**Numéro au catalogue: 63-005-XPB**

(Canada: 20\$/200\$; États-Unis: 24\$US/240\$US; autres pays: 28\$US/280\$US).

**Information population active**, semaine se terminant le 18 janvier 1997

**Numéro au catalogue: 71-001-PPB**

(Canada: 10\$/100\$; États-Unis: 12\$US/120\$US; autres pays: 14\$US/140\$US).

**Paraît à 7 h 00 le vendredi 7 février. Le communiqué est aussi publié à 7 h 00 sur Internet ([www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)).**

**Un portrait des aînés au Canada**, deuxième édition  
**Numéro au catalogue: 89-519-XPB**

(Canada: 40\$; États-Unis: 48\$US; autres pays: 56\$US).

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 1997. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source: Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire: Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001F au catalogue, date et numéros de page.

### Pour commander les publications

Simplifiez vos recherches en feuilletant le *Catalogue de Statistique Canada*, 1994 (11-204F, Canada 15\$; États-Unis: 18\$US; autres pays: 21\$US). L'index des mots-clés vous aidera à trouver des données statistiques sur l'activité économique et sociale.

**Commandez *Le Quotidien* et autres publications par téléphone:**

Ayez en main: • Titre • Numéro au catalogue • Numéro de volume • Numéro de l'édition • Numéro de VISA ou MasterCard.

Au Canada et aux États-Unis, composez: **1 (800) 267-6677**

Pour les autres pays, composez: **1 (613) 951-7277**

Ou envoyer votre commande par télécopieur: **1 (613) 951-1584**

**Pour un changement d'adresse:** veuillez indiquer votre numéro de compte.

**Pour commander par la poste, écrivez à:** Ventes et services, Division de la commercialisation, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications. Au Canada, ajoutez 7% de TPS.

**Les centres régionaux de Statistique Canada offrent toute une gamme de produits et services.**

Pour trouver le centre le plus près, consultez les pages bleues de votre annuaire téléphonique sous la rubrique « Statistique Canada ».

**Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.**